



Level 2

###-### #####

Author: Aparna Kapur

Illustrator: ROSH

Translator: SAISHA DESSAI



###-### ### #####. ### #####

#####, ### #####
#####, ##### "#####!"
#####.



###-##### ##### ##### ##### ##..#####!
#####.#####
#####, ##### #####.
"#####!#####, ##### #####! #####!"



"...#####?"

###-##### ##### ##### ##### #####. ##### #####
#####, ##### ##### #####. "...#####?"#####
#####. ##### ##### ##### #####
#####.

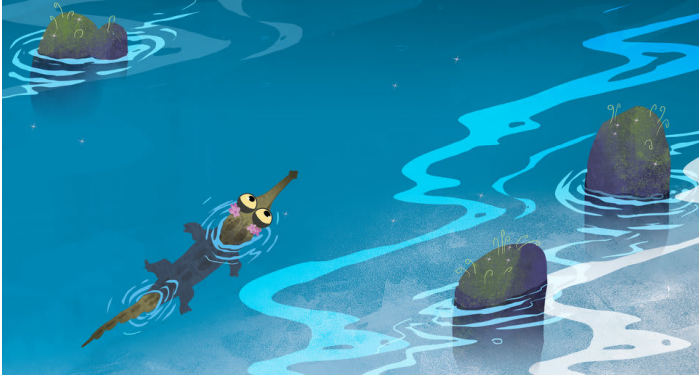


#####.

"##### #####? "###-##### #####
#####.

"##, ### ##### #####," ##### ###
#####. "#####? "

"##### #####. #####!" ###-##### #####.



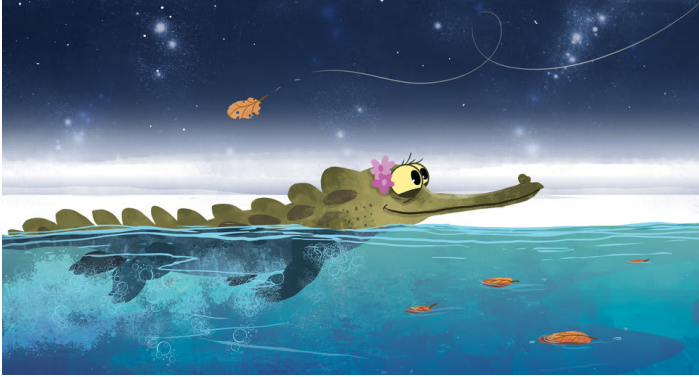
#####, "##### #####!"

#####.###-###

#####. ### ##### #####.#####.



"#####?"
#####.
"##, ##, #####
##, ##, ##," #####. "#####
#####?"
"#####. #####!" #####.



“#####, ######! #####!”
#####.###-### #####
#####. ### ##### #####.#####.



"#####
#####, #####
"#####

"#####. #####!"



#####, "#####! #####!"
#####.###-### #####
#####. ### ##### #####.



###-##### ## ##### ##### #####. ### ###
#####.
"##### ##### ##### #####?"
###-##### #####.





“#####-###-###?” #####
#####.

“##, #####-###”, #####.

“#####! #####
#####. ###! ##,
#####?”





###-##### ### #####. #####.#####
#####, ##### "#####! ###! #####! ###!
#####! #####!"
#####.### ##### ##
#####!
###-### #####.#####



###-### #####. ##### ##
#####. ##### ## ## ## ## ##.
"###-###?"##### ## ## ## ## ##.
"#####?"



#####, ##### #####
#####

"#####!"

#####-#####

#####.

"##### #####-#####!" #####

"### ##### ##### #!"

"##### #####-#####

#####.

###-##### #####, "### ##### #"

#####





###-###, ### ##### ##### ##### #####
#####, ##### #####
#####. ### ##### #####, ##### #####
#####. ###-### ##### ##### #####
#####, ##### #####, ###,
#####, ##### #####, #####
#####, #####, #####, #####, #####
###-##### ##### ##### #####, #####
#####?



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .

Story Attribution:

This story:###-###-#####-#####-##### is translated bySAISHA DESSAI. The © for this translation lies with SAISHA DESSAI, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story:'Ghum-Ghum Gharial's Glorious Adventure', byAparna Kapur. © Pratham Books , 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page:A baby gharial swimming in the river, byROSH© Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2:A baby gharial with her father, byROSH© Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3:A baby gharial playing in the river by herself, byROSH© Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4:A scared gharial in the river, byROSH© Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5:A baby gharial with an otter, byROSH© Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6:A baby gharial swimming in the river at night, byROSH© Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7:A baby gharial watching a leaping dolphin, byROSH© Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8:A young gharial swimming at night, byROSH© Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9:A gharial approaches a snail, byROSH© Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10:A gharial swimming by a rock, byROSH© Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer:https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC--BY--4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .

Images Attributions:

Page 11:Plants and flowers, byROSH© Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 12:A big old gharial with many baby gharials, byROSH© Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 13:A rock, byROSH© Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 14:Baby gharials on an old gharial's ghara, byROSH© Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 15:A branch of a tree, byROSH© Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 16:A young gharial climbing on to land, byROSH© Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17:Baby gharial on a branch, byROSH© Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 18:A young gharial and her father, byROSH© Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 19:A fisherman out in a boat, byROSH© Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 20:Animals gathering by a river, byROSH© Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Disclaimer:https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC--BY--4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

###-### ##### (Konkani)
###-### ### ##### ##### ##### ##

##. ##### ##### #####? ###-
#####, ### ##
##!

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India -- and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!